Сорок шестой урок

46

Диало́г: Что бу́дет, то бу́дет!

Que sera, sera

Грамма́тика: 46.A: Prepositional Singular: Forms

46.Б: Prepositinal Case — Usage 46.В: The Many Faces of **Игра́й**-46.Г: Adjectives as Nouns 46.Д: Nothing but... Оди́н (и)...

Что бу́дет, то бу́дет! Que sera, sera

Оле́г	1 2 3 4 5	Куда́ ты пропа́ла? Я тебя́ иска́л везде́: и в твое́й ко́мнате в общежи́тии, и в спорти́вном за́ле, и на рабо́те, и в бу́лочной на углу́, и на по́чте, и в саду́, и в столо́вой, и в библиоте́ке, и на футбо́льном по́ле!	Where were you? I was looking for you everywhere: in your room in the dorm, at the gym, at your job, in the bakery on the corner, at the post office, in the garden, in the cafeteria, on the soccer field.	
Га́ля	6 7	Я гуля́ла в лесу́, игра́ла в снегу́. Пото́м я была́ в подва́ле. Чуть-чуть игра́ла на роя́ле.	I was taking a walk in the woods (forest), playing in the snow. Then I was in the basement. I played the piano for a while.	
Оле́г	8 9	Как это «гуля́ла в лесу́ и игра́ла в снегу́»? Се́ссия на носу́! На́до гото́виться к экза́менам!	What do you mean you took a walk in the woods and played in the snow. Exam period is right around the corner. You have to study for exams!	
Га́ля	10 11 12 13 14	Что бу́дет, то бу́дет! Ты зна́ешь, в про́шлом году́ я занима́лась как сумасше́дшая. Спала́ три-четы́ре часа́ ка́ждую ночь. А что получи́лось? Одни́ четвёрки получи́ла. По-мо́ему, не сто́ит беспоко́ится о како́м-то дура́цком экза́мене.	Que sera, sera. You know, last year I studied like a madman. I slept 3 or 4 hours a night. And what was the result? I got all B's. I don't think it's worth worrying about some stupid exam.	
Оле́г	15 16	Ты с ума́ сошла́? Галь, ты зна́ешь, уже́ ста́ли спле́тничать о том, что ты не в своём уме́.	Have you lost your mind? Galya, you know, people have already started to gossip about the fact that you are not in your right mind.	
Га́ля	17 18	Пусть сплетничают. Я пошла. На концерт иду! Пока.	Let them gossip. I'm outta here. I'm going to a concert. See you later.	

Словарь

3	бу́лочная (Some people pronounced the ч as ш .)	bakery (Adjective as Noun – See grammar explanation.)		
3	ýгол (o) (ý)	corner		
5	none Genitive Plural is поле́й	field		
7	подва́л	basement, cellar		
9	на носу	coming up very soon; right around the corner		
10	что бу́дет, то бу́дет	que sera, sera		
13	одни́	nothing but; just (See grammar explanation.)		
14	беспоко́и+ся // о- о ком/чём	worry (about)		
16	сплетничай+ // на- о ком	gossip about		
16	не в своём уме́	not (be) in one's right mind		

Предложный паде́ж (Prepositional / Locative Case)

46.A Prepositional (Locative) Singular: Forms

Masculine and Neuter

ADJECTIVES AND NOUNJECTIVES	Nouns
{О}м (-ом / -ем)	E
	ИИ (Nouns in ий or ие)
	{Ú} (-ý ∕ -ío) (Masculine only)

Имени́тельный	Предло́жный	
мой любимый фильм	о моём любимом фильме	
наш последний словарь	о нашем последнем словаре	
это скучное письмо	об этом скучном письме	
чьё большое полотенце	о чьём большом полотенце	
какое современное здание	о каком современном здании	

The following *masculine* nouns have a locative ending in -ý. When not indicating location, use -e.

Предло́жный			
снег	в снегу́	(о сне́ге)	
пол	на полу́	(о по́ле)	
ýгол	в / на углу́	(об угле́)	
нос	в / на носу́	(о носе)	
глаз	в глазý	(о гла́зе)	
год	в году́	(о го́де)	
лес	в лесу́	(о ле́се)	
сад	в саду́	(о са́де)	
бе́рег	на берегу́	(о бе́реге)	

Feminine

ADJECTIVES AND NOUNJECTIVES	Nouns
{О}й (-ой / -ей)	E
	ИИ (Nouns in ия)
	И (Nouns in ь)

Имени́тельный	Предло́жный	
какая красивая женщина	о какой красивой женщине	
моя первая ручка	о моей первой ручке	
наша последняя спальня	о нашей последней спальне	
э́та больша́я фотогра́фия	об этой большой фотографии	
чья лошадь? (мать / дочь)	о чьей лошади? (матери / дочери)	

Грамматика



Put the following noun phrases into the Prepositional Singular. Use Ни́на ду́мает о/б

1. моя новая машина

4. это большое здание

7. его огромное богатство

10. река Сена

2. этот странный мужчина

5. моя лошадь

8. свой муж

11. одна странная вещь

3. своё детство

б. русский народ

9. старая фотография

12. наш новый рояль

46.Б Uses of the Prepositional (Locative) Case

The *prepositional* is the only case that requires a preposition. (Hey, maybe that's why it's called the *prepositional* case.) There are only about three or four prespositions that take the prepositional (locative) case:

B in; at

Он родился́ в Москве́. He was born in Moscow.

Она́ вы́росла в се́верной Сиби́ри. She grew up in northern Siberia. Я ра́ньше рабо́тал в изве́стной бу́лочной. I used to work in a famous bakery. Они́ живу́т в роско́шном до́ме. They live in a luxurious house.

Ки́ра предпочита́ет занима́ться в библиоте́ке. Kira prefers to study at the library.

Ha on; at

Он лежи́т на гря́зном полу́. He's lying on the dirty floor.

Книги стоят на второй полке. The books are (standing) on the second shelf.

Ка́рта виси́т на стене́. The map is hanging on the wall.

Мой дя́дя рабо́тал на по́чте (This is true!)

My uncle worked at the Post Office (and never

even went postal).

Она́ была́ на о́чень ва́жном собра́нии. She was at a very important meeting.

Я оставил домашнюю работу на кровати. *I left my homework on my bed.* (Yeah, sure!)

Они познакомилсь на футбольном поле. They met on the football (soccer) field.

(We'll discuss the differences between **B** and **Ha** in an upcoming lesson.)



Say where the person (thing) does (did) the verb in question:

1. Он (lives) большой город

3. Пари́ж (located) Фра́нция

5. Ма́рта (works) э́то зда́ние

7. Медве́дь bear (lives) / лес

9. Мой родители (grew up) Принстон

11. Нина (got delayed) важное собрание

2. Bépa (was) красивая страна

4. Цветы́ (are) ма́ленький сад

6. Bóва (was born) Россия

8. Мы (were) Южная Америка

10. Магази́н (used to be located) ýгол

12. Kápтa Рима (used to be hanging) эта стена

o/6 *about; concerning*

Он зна́ет всё о совреме́нном иску́сстве. He knows everything about modern art.

Я смотре́л интере́сную переда́чу о Второ́й I saw an interesting about WWII / The Great

Мирово́й Войне́ / Вели́кой Оте́чественной Войне́. Patriotic War.

Она́ все время ду́мает о свое́м поко́йном му́же. She thinks constantly about her late husband.

• Two new verbs that combines with **o/6**:

сплетничай+ o/б ком / чём gossip about

Все спле́тничали о мое́й ста́ршей сестре́. Everyone was gossiping about my older sister.

Почему́ ты спле́тничаешь о бе́дном Ники́те? Why are you gossiping about poor Nikita?

беспоко́и+...ся (о/б ком / чём) worry (about)

Last year we had this verb in the imperative without the prepositional phrase: **He беспоко́йся!** Don't worry

Родители всегда беспокоятся о своих детях. Parents always worry about their children.

Маша беспоконтся о том, что она не понравится

Masha was worried (about the fact) that her

роди́телям своего́ дру́га. boyfriend's parents won't like her.

Куда́ ты пропа́л? Я уже́ ста́л беспоко́ится. Where were you? I was already starting to worry.

Не беспокойся о Ми́ше. Всё бу́дет хорошо́. Don't worry about Misha. Everything will be OK.

46.В Quick Review of the Verb *Play*: Игра́й+

The verb **игра́й-** play can be combined with different prepositions (and different corresponding cases):

игра́й+ **B** + accusative play a sport / game

Они́ всю ночь игра́ли в ша́хматы.They played chess all night.Ты уме́ешь игра́ть в гольф?Do you know how to play golf?

ИГра́й+ **на** + *prepositional* play a musical instrument

Владимир Горове́ц прекра́сно игра́л на роя́ле. Vladimir Horowitz played the piano splendidly.

Ки́ра ужа́сно игра́ет на гита́ре. Kira plays the guitar horribly.

ИГРА́Й+ (ГДе) play (in various senses – see examples)

Мы игра́ли в снегу́ We were playing in the snow.

Дети любят играть в парке. Children like to play in the park..

Кто игра́л в э́том фи́льме? Who played in that film?



Переведите на русский.

- 1. Everyone is gossiping about the red-haired man.
- 3. I used to play the guitar.
- 5. When we were little, we often played in the snow.
- 7. He often thinks about his late wife.
- 9. If I'm not mistaken, Sting played in that film.
- 2. Don't worry about the weather.
- 4. We're playing tennis tomorrow.
- 6. My (female) roommate knows physics inside out.
- 8. Lena is worrying about her dog.
- 10. Don't gossip about our poor Russian professor.

46.Γ Adjectives as Nouns

We've seen a number of adjectives that function as nouns. The one tricky thing is remembering the gender of adjective, which is determined by an unspoken, understood noun. Here are the adjectives as nouns we've seen so far, along with the understood noun in parentheses:

столо́вая / гости́ная / ва́нная (ко́мната) but recall it's спа́льня, ку́нхя моро́женое (молоко́)

було́чная (ла́вка – little shop)

шампанское (вино́)

второе (блюдо)

(имя) существительное

These adjectives as nouns decline like regular adjectives. In the case of **взро́слый** and **знако́мый**, given that these forms describe people, the genitive as accusative is used for masculine singular and all forms in the plural.

Как тебé нравится наша новая столовая? How did you like our new dinning room?

Меня́ тошни́т от еды́ в столо́вой. I'm nauseous from the food in the cafeteria.

Он вошёл в гости́ную. He walked into the living room.

Нам нужна́ ещё одна́ ва́нная. We need another bathroom.

Хо́чешь моро́женого?Do you want some ice cream?О́чень вку́сно па́хнет в бу́лочной!It smells great in the bakery. (Hmm... bakery)

Мой брат разбираєтся в шампанском. My brother knows a lot about champagne

Ты зна́ешь Ни́нину знако́мую Bépy? Do you know Nina's (not too close) friend Vera?

Она́ пришла́ со знако́мым. She arrived with a (not too close male) friend.

Я взрослых не понимаю, и взрослые не понимают — I don't understand adults and adults don't

я́. understand me.

На второе мы е́ли бутербро́ды с ара́хисовым

маслом

For the main course we ate peanut butter

sandwiches.

46.Д Nothing but... Один′ (и)...; Одни́

To indicate *nothing but [noun]* (to the exclusion of everything else), use the nounjective form один' (и) in the correct CNG. Quite often the plural одни (in the appropriate CNG) is used in this construction. Generally один precedes the noun it modifies, though with pronouns it's possible to find the reverse order, as seen in the final example:

В ресторане были одни китайцы.

Она получает одни пятёрки с плюсом.

Он ест одну пиццу.

Мы получаем ответы от одних дураков.

Он интересуется одной музыкой.

Они думают об одних деньгах.

Кира общается с одними русскими.

Я один знаю, где находится ресторан

There was nothing by Chinese people in the restaurant.

She gets all A+s.

He eats nothing but pizza.

We get answers from nothing but fools.

All he's interested in is music.

All they think about is money.

She only associates with Russians.

I'm the only one (No one but I) who knows where the restaurant is.



Переведите на русский:

- 1. They ordered lamb for the main course.
- 3. Mark spends at least two hours in the bathroom every morning.
- 5. She gets straight C's.
- 7. She attracts nothing but billionaires.
- 9. There's map of Siberia hanging in the living room.
- 2. There were nothing but twins at the meeting.
- 4. I envy people who work in a bakery.
- 6. Buy me two bottles of cheap American champagne.
- 8. How about some ice cream?
- 10. He eats nothing but corn.

46-й урок

Домашнее задание

Упражнение 1 Fill in the blanks. Use " to save time.

	dirty basement	soccer field	orange (same as red-haired) cat
Singular Nom			
Acc			
Gen			
Dat			
Prep			
Plural Nom			
Acc			
Gen			
Dat			



Упражне́ние 2 Write 5 sentences with a verb + preposition that requires the prepositional. Use the 3 verbs overtly discussed in the lesson (plus 2 others)

1.

2.

3.

4.

5.

Ø

Упражнение 3 Переведите на русский

- 1. I used to work in the basement of a small bakery on the corner.
- 2. Que sera, sera.
- 3. There were nothing but boring snobs at the gym.